## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0026	
Licence Number 牌昭編號	L0974	

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

Par	ticulars 舍資料 Nam 名稱 (i)	业院古L代像《发庆八工院古陈列》第3品第 of residential care home —		記居復康會雅蘭宿舍
院 <sup>-</sup> (a)	舍資料 Nam 名稱 (i)	e (in English) The Society of Glory and Pleasure (英文) Rehabilitation Orlins Hostel Address of home 院舍地址 LG3, Orlins Court, 419R, S and T Qu	名稱(中文)	記名復康會雅蘭宿舍
(a)	Nam 名稱 (i)	e (in English) The Society of Glory and Pleasure . (英文) Rehabilitation Orlins Hostel Address of home 院舍地址 LG3, Orlins Court, 419R, S and T Qu	名稱(中文)	活復康會雅蘭宿舍 ————————————————————————————————————
(b)	(i)	Address of home 院舍地址 LG3, Orlins Court, 419R, S and T Qu		
	(ii)	禾洪白 巨 大 道 邢 410D 、C B T 账 班		
	(11)	Premises where home may be operated	蘭閣 LG3 樓	
	. ,	可開設院舍的處所同上		
		as more particularly shown and described on Plan Nu 其詳情見於圖則第 <u>0026(3)</u> 號,該圖則現存本	mber $\frac{0026(3)}{\text{deposited with and approved}}$ 人處,並經本人批准。	by me.
(c)		imum number of persons that the residential care home 可收納的最多人數32	is capable of accommodating	
	發上述	of person/company to whom/which this licence is 完舍牌照人士/公司的資料-	·	
(a)	Nan 姓名	e/Company (in English) The Society of Glory and /公司名稱(英文) Rehabilitation Limited	Pleasure Name / Company (in Chines 姓名 / 公司名稱 (中文)	e) 昕悅居復康會有限公司
(b)	Add 地址	Tess <b>全</b> <b>全</b> <b>大</b> <b>大</b> <b>大</b> <b>大</b> <b>大</b> <b>大</b> <b>大</b> <b>大</b>		
ber	sons w	n/company named in paragraph 3 above is authorize th disabilities of the following type : Medium 的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他	n Care Level	
Th		nce is valid for 18 months effective from	the date of issue to cover the period	from1 October 2023
本 本 首	俾照由	arch 2025	至至	2025年3月31日
		te is issued subject to the following conditions 一 有下列條件一		
-				-

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。